0.0.1 Sajjha the Wanderer

- 1. Thus was heard by me. At one time the Auspicious One was dwelling at Rajagaha on Mount Vulture Peak. Then, Sajjha the wonderer visited with the Auspicious One. Upon arrival, he exchanged friendly greetings with the Auspicious One. Having exchange greetings of friendliness and courtesy, he sat down to one side. Having sat down to one side, Sajjha the wonderer said this to the Auspicious One:
- 2. On this one occasion, O Bhante, the Auspicious One was dwelling right here at Rajagaha, the Mountain Fort. There, O Bhante, this was learned by me in the presence of the Auspicious One. "The bhikkhu, O Sajjha, who is an arahant, one with asavas obliterated, who has lived [the life of purity], done what must be done, laid down the burden, attained the true advantage, completely obliterated the fetters of being, one who is liberated by right final knowledge, is unable to transgress by five means.
- 3. "The bhikkhu with asavas obliterated is unable to purposely deprive a living being of life. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to take what is not given, [that which] is reckoned as theft. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to engage in sexual intercourse. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to speak a deliberate lie. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to store up things to use for enjoyment,

0.0.1 sajjhaparibbājakasuttam

- 1. evam me sutam, ekam samayam bhagavā rājagahe viharati gijjhakūte pabbate. atha kho sajjho paribbājako yena bhagavā tenupasankami, upasankamitvā bhagavatā saddhim sammodi, sammodanīyam katham sārānīyam vītisāretvā ekamantam nisīdi. ekamantam nisinno kho sajjho paribbājako bhagavantam etadavoca:
- 2. ekamidam bhante, samayam bhagavā idheva rājagahe viharati giribbaje, tatra me bhante, bhagavato sammukhā sutam sammukhā paṭiggahītam "yo so sajjha, bhikkhu araham khīṇāsavo vusitavā katakaraṇīyo ohitabhāro anuppattasadattho parikkhīṇabhavasaññojano sammadaññā vimutto, abhabbo so pañcaṭhānāni ajjhācaritum.
- 3. abhabbo khīṇāsavo bhikkhu sañcicca pāṇaṃ jīvitā voropetuṃ, abhabbo khīṇāsavo bhikkhu adinnaṃ theyyasaṅkhātaṃ ādātuṃ, abhabbo khīṇāsavo bhikkhu methunaṃ dhammaṃ paṭisevituṃ, abhabbo khīṇāsavo bhikkhu sampajānamusā bhāsituṃ, abhabbo khīṇāsavo bhikkhu sannidhikārake kāme paṭisevituṃ, seyyathāpi pubbe agārikabhūto'ti. kacci metaṃ bhante, bhagavato sussutaṃ suggahītaṃ sumanasikataṃ sūpadhāritanti.

as he did formerly while being a householder." I hope, O Bhante, this was heard well by me from the Auspicious One, well learned, well attended to, well remembered.

- 4. Certainly, O Sajjha, this was heard well by you, well learned, well attended to, well remembered. Formerly, as well as now, O Sajjha, I say thus: "The bhikkhu, O Sajjha, who is an arahant, one with asavas obliterated, who has lived [the life of purity], done what must be done, laid down the burden, attained the true advantage, completely obliterated the fetters of being, one who is liberated by right final knowledge, is unable to transgress by nine means: The bhikkhu with asavas obliterated is unable to purposely deprive a living being of life. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to take what is not given, [that which] is reckoned as theft. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to engage in sexual intercourse. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to speak a deliberate lie. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to store up things to use for enjoyment, as he did formerly while being a householder."
- 5. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to go under the influence of desire. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to go under the influence of hatred. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to go under the influence of delusion. The bhikkhu with asavas obliterated is unable to go under the influence of fear. Formerly, as well as now, O Sajjha, I say thus: "The

- 4. taggha tetam¹ sajjha, sussutam suggahītam sumanasikatam supadhāritam. pubbecāham sajjha, etarahi ca evam vadāmi. "yo so bhikkhu araham khīnāsavo vusitavā katakaranīyo ohitabhāro anuppattasadattho parikkhīnabhavasañnojano sammadañnāvimutto. abhabbo so navaṭhānāni ajjhācaritum: abhabbo khīnāsavo bhikkhu sancicca pāṇam jīvitā voropetum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu adinnam theyyasankhātam ādātum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu methunam dhammam paṭisevitum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu sampajānamusā bhāsitum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu sannidhikārake kāme paribhunjitum, seyyathāpi pubbe agārikabhūto.
- 5. dhammam abhabbo khīnāsavo bhikkhu chandāgatim gantum abhabbo khīnāsavo bhikkhu dosāgatim gantum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu mohāgatim gantum, abhabbo khīnāsavo bhikkhu bhayāgatim gantum. pubbecāham sajjha, etarahi ca evam vadāmi. "yo kho bhikkhu araham khīnāsavo vusitavā katakaranīyo ohitabhāro anuppattasadattho parikkhīnabhavasañnojano sammadañnā vimutto, abhabbo so imāni navaṭhānāni ajjhācaritu" nti.

¹te etaṃ machasaṃ.

pts page 372

■

bhikkhu, O Sajjha, who is an arahant, one with asavas obliterated, who has lived [the life of purity], done what must be done, laid down the burden, attained the true advantage, completely obliterated the fetters of being, one who is liberated by right final knowledge, is unable to transgress by these nine means."